

## وثيقة من أجل

إدارة استقصاء بخصوص اللغة الأم

*Before administering the Home Language Survey (HLS), the HLS administrator must determine the parent's language of choice for completing it. If the parent does not complete the form in English, he/she must have access to the form, or an oral interpretation, in a language they can understand. Once the language has been determined, the following script should be used, in that parent's language.*

مرحبا بكم في مدرستنا!  
لدينا بعض الأسئلة حول اللغات المتحدثة في المنزل. نحن مطالبون من قبل وزارة التعليم بالولايات المتحدة بجمع هذه المعلومات لأنها سوف تساعدنا على معرفة كيف ندعم طفلك على أفضل وجه. إن المعلومات بخصوص اللغة تساعدنا أيضا على معرفة كيف نتواصل معكم على أفضل وجه. من فضلك أخبرنا عن اللغة (اللغات) التي تتحدث بها عائلتك في المنزل.

يرجى إكمال هذه الاستمارة وإعادتها إلى مكتب المدرسة في أقرب وقت ممكن. إذا كانت لديك أسئلة أو كنت تحتاج إلى مساعدة لتعمير الاستمارة ، سوف أبذل قصارى جهدي للإجابة على أسئلتكم. إذا بقيت لديك أسئلة حتى بعد أن تحدثت معي يرجى الاتصال ب: [district contact here] .

• اكتب اسم طفلك، ثم لقبه.

• اكتب تاريخ ولادة طفلك.

الآن هناك أسئلة عن اللغات التي يتكلمها طفلك و يفهمها. الإجابات على الأسئلة سوف تساعدنا على معرفة كيفية تقديم الدعم لطفلك على أفضل وجه .. يرجى الإجابة على كل سؤال.

1) ما هي اللغة الأساسية المستخدمة في المنزل، بغض النظر عن اللغات التي يمكن للطالب التحدث بها؟

2) ما هي اللغة الأكثر استعمالا عند الطالب

3) ما هي اللغة التي اكتسبها الطالب أولاً؟

يرجى تدوين اسمك ثم وقع واذكر تاريخ تعمير الاستمارة. سيقوم شخص هنا في المكتب بمراجعة الاستمارة و سيخبرك بالخطوات التالية في عملية تسجيل طفلك. إذا لزم الأمر، قد يلتقي أخصائي لغة إنجليزية معك أنت وطفلك لشرح الخطوات التالية في عملية التسجيل، والتي يمكن أن تشمل مقابلة وتقييم لمستوى طفلك في اللغة الإنجليزية. كل هذا سيساعدنا في توفير الدعم الأفضل لطفلك، وسنشرك لك جميع الخيارات كي نتأكد من أنك قد فهمت.